

Діло

виходить щодня рано

Роздана опісля
заставлено речистям.

Рік LII.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шадн. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“, Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зод.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар,
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.,
Італії 7-50 зод., Німеччині 7-50 зод.,
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-
гарії 7-50 зод., Австрії 7-50 зод.,
Зізна адреса і зод.

Телеф. Редації: 29-41.
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

ФРАНЦУЗИ У БЕРЛІНІ.

Львів, 29. вересня 1931.

Надто багато сенсаційних подій вириває в останніх часах одна за одною, щоб і найбільш сенсаційні події дивували людей та спонукували до глибокої призадуми. Після відвідин німецького канцлера у Лондоні, Парижі й Римі; після приїзду до Лондону великого „магати“ Гандія; після бунту англійських моряків та після заломання англійської валюти — яка ще політична сенсація всмі розворушити апатичний світ? Не диво, що такі „дрібнички“, як маревно воєнної хуртовини десь там за світами на Далекому Сході, перспектива державного перевороту в якійсь там малій Угорщині чи бойкот парламентарних виборів усіми політичними партіями в Югославії, — що все це не тільки газетних читачів не хвилює, але й ледви чи абсорбує їхню увагу на 5 хвилин, потрібних для прочитання статті...

А проте поїздка прем'єра й міністра закордонних справ Франції до столиці Німеччини — це такі політична подія першорядного, величезного світового значіння, яка має символічне значіння — закінчення щойно тепер, 27. вересня 1931 року, світової війни, яка тільки формально скінчилася 28. червня 1919 року у Версалі.

Вийшли французькі міністри з Парижа серед окликів „хай живе мир“ та серед овацій на честь Бріана, якого йма — слушно чи не слушно — зв'язане з фірмою мира й співпраці з німцями, а не війни й ворожнечі. Та приїхали вони до Берліна, привиті знову прихильними окликами й шановани офіційними німецькими чинниками так, як не можна нікого шанувати, колиб доволі царяла атмосфера настороженої підозрливості, а то й засадничої негачії. Правда, в у Франції та її париському центрі чимало людей, які не тільки не вірять у мирне порозуміння й позитивну співпрацю з Німеччиною, але й цієї алагоди свіломо не хотять. Є ще більше таких, які просто не можуть перебороти своїх симпатій і антипатій, формованих не сьогоднішнім днем, а вавоплеонськими війнами з Липськом і Ватерлоу, часами Бісмарка й Седаном і врешті кривавими змаганнями на полях Шампанії, під Суассон чи Верденом. Колиж мова про другу сторону, то не-примирних противників Франції й французів, людей, яких і розумова свідомість і сердечні по-чування все ще придавлені титарем Версалю й усіх його порурських та репараційних ушокорень, — таких людей по німецькій стороні безумовно ще де-де більше. І тому слушно теж і французька і німецька поліція охоронювала від'їзд, пере-їзд і приїзд міністрів, що виїхались у таку не-звичайну подорож. У Парижі ці засоби особистої охорони були менші, у Берліні сильніші, бо там менше рахувались з можливістю якихось актів розагітованої юрби чи одиначиних фанатиків, — у Берліні підстави для таких прикрих можли-востей були більші й реальніші. А проте і тут і там, у Парижі й у Берліні, вже надто дошкульно дає відчувати себе дійсність нинішніх міжнародних відносин, нинішньої страшно політично-госпо-дарської ситуації (позавчора вдарила вона по Німеччині, вчора по Англії, нині бє по сканди-навським державам, Угорщині й частинно по Італії, алеж завтра може вдарити й по Франції та Зелених Державах!) — щоб не прив'язувати якнайповнішого значіння безпосереднім фран-цузько-німецьким переговорам найбільш відпові-даючих керівників обох держав.

Першим, який після великої війни започат-кував безпосередні німецько-французькі розмови політично-господарського характеру, був — рівно десять літ тому — д-р Ратенау, хоча вже тоді свідомість ваги самої ідеї такого безпосереднього зв'язку була така глибока, що саме Ратенау став міністром закордонних справ (від лютого 1922 року), а проте воєнні рани були ще надто свіжі: 24. червня 1922 року, в місяць після невдалої ге-луєнської конференції, згинув д-р Ратенау від кулі спиритовбивців. У слідуючому році (1923) маємо солідарний реакційний курс в європей-ській великодержавній політиці: у Франції во-лодіє Пуанкаре, у Німеччині канцлер Кун, в Ан-глії Бонап Лок і знову маємо загострення фран-

цузько-німецьких взаємин: сумної пам'яті оку-пація Поруря з одної сторони та тактика „пасив-ної резистенції“ з другої. Але одна і друга полі-тика швидко заломилася: вже в половині 1923 року приходить в Німеччині уряд Штрессмана, а після нього соціаліста Маркса зі Штрессманом у кабінеті, а у Франції паде не лише Пуанкаре, але й його протектор на президентському фотелі Мільтран (червень 1924). В тому ж році маємо вже льондонську конференцію з прийняттям ре-параційного плану Доа (30. VII. 1924). Через рік — 16. X. 1925 — прийшло Льюкарно зі сла-вним „рейнським пактом“ й довірчними розмо-вами в Туарі. 8. IX. 1926 прийнято односторон-но Німеччині до Ліги Націй з призначенням їй по-стійного члена Ради Ліги. В 1927 році скасовано в Берліні антантську військ. комісію й підписано франц.-нім. торгов. договір (17. VIII.). У 1928 році маємо пакт Кельога (27. VIII.), у наступному ро-ці ревізію плану Доа й підписання алагідненого плану Йонга у Гаазі (31. VIII. 1929), в 1930 році II. гаську конференцію (8. — 20. I.), заснування репараційного Банку Міжнародних виплат (27. II.) і передтермінове звільнення Надренії (30. VI.), врешті в 1931 році прихотять подорожі ні-мецьких міністрів до Лондону й Парижа, льон-донська конференція, зречення плану митної унії з Австрією і — подорож шп. Лявала і Бріана до Берліна.

Оце короткими штрихами найважливіші етапи на дорозі французько-німецького зближення. Ни-нішні берлінські розмови посувають це зближення на величезний кусень дороги вперед. Про це вже нема найменшого сумніву. Створення мішаного французько-німецького комітету з представника-ми обох урядів і найважливіших галузей державно-го господарства, обох держав — є доконаним

Більших видатків як дотепер ви не будете мати, якщо обезпечите в

Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

дозволену законом 1/3 часті вартості бу-динків, а лише 2/3 часті залишите в обез-печенні ПЗУВ.

фактом. Правда, рішево „не порушувати ще дея-ких важких проблем“ і „нині зберігати ще деяку резерву“, та підкреслено цим, що найбільш дра-матичні суто-політичні проблеми ще не будуть тепер у Берліні розв'язані (нпр. справа східних ні-мецьких кордонів, „корихора“ і т. д.), алеж без-умовно леді психологічного упередження бу-дуть проломані. Станеться це без огляду на те, чи комусь це подобається чи ні. Може краків-ський „Курерок“ компромітуватися пророчтвими невдачі берлінських нарад чи обнижуванням їх значіння й давати такий пророчистий наголовок своїй статті на цю тему: „Вайдумістю і мовчан-кою прийняв Берлін Лявала і Бріана“. Рішан-ням і правдивою в телеграма офіційної франц. агенції Гаваса, передана й офіц. ПАТ-ом: „Пак-ке привітання французьких міністрів у Берліні викликало у цілї Франції дуже шалосливий від-гук. З тією хвилиною можна вважати, що головна ціль подорожі, якою було створення корисної для порозуміння атмосфери, вже добыта. Це приві-тання перейшло найбільш оптимістичні передба-чення і було для численних людей щасливою не-сподіванкою...“

Такий правдивий, а не урочний та накручу-ний до власних побажань стан речей каже відпо-вонтися до нинішніх берлінських нарад як дійсно до великої події міжнародного історичного ха-рактеру.

Новий вязничний регулямін.

Анкета „Діла“ серед українських правників.

У зв'язку з введенням у життя нового вяз-ничного регуляміну в Польщі, яким зрівняно в правах у вязничному побуті політичних вяз-нів з кримінальними, наша Редакція алаштува-ла в цій справі анкету між видатними україн-ськими правниками у Львові. В анкеті взяли участь: голова Союзу Українських Адвокатів д-р Кость Левницький, заступники голови д-р Михайло Волошин і д-р Маріян Глушкевич, секретар СУА д-р Лев Ганкевич, а далі члени СУА д-р Володимир Старосольський, д-р Евген Давидяк і д-р Ол. Марітчак.

Погляди достойних представників україн-ської палестри на справу нового вязничного ре-гуляміну публікуємо далі в порядку, який на-мітили після взаємного порозуміння самі учас-ники анкети.

Попри те позволимо собі висловити по-гляд, що доцільно й бажано булоб опублікува-ти і колективний погляд на цю справу таких на-ших установ як Львівське Т-во Українських Правників і Львівський Союз Українських Ад-вокатів.

ГОЛОС Д-РА МАРІЯНА ГЛУШКЕВИЧА.

Еволюція доказового поступовання у кар-ному процесі та получене з ним поступовання з особою обвинуваченого є частиною історії розвитку права, а через те й частиною історії культури.

Після великих воєн, а особливо в часах різних революцій та диктатур, що звичайно йдуть за ними, можна завважити значний зане-пад культури. До спільного сабату подають собі руки реакція та всякого роду фанатизм і шовінізми: думки, а далі національні, соціаль-ні, релігійні і партійні, які спричиняють у пер-шу чергу обниження рівня правового почуття.

У середніх віках карний кодекс Карла (т. зв. „Кароліна“) позбавив обвинуваченого пра-

ва на фахову оборону, „велику“ французьку ре-волюцію запалив закон з 2. VII. 1794 р., яко-го ст. 16 позбавила права до такої оборони людину, що вступила проти республіки. Так само після всесвітньої війни у багатьох держа-вах, чи то під покришкою „відтяження судів“, чи то на манівах різних законодавчих „упо-важнень“ та декретів, чи врешті у звичайному законодавстві розпочався процес, що його ні-мецький правник д-р Мамрот назвав влучно „обезправленням обвинуваченого“ (Entrechtung des Angeklagten). І в практиці адміністра-ційних та судових властей бачимо який пово-рот від погляду на кару як засіб соціальної оборони та морального відродження (про яке зрештою можна говорити хіба тільки у відно-шенні до звичайних злочинців, а виключенням шенні до принципів відстрашення, відпла-ти, а навіть помсти. Забувається жваві докази, т. зв. суспільної школи у криміналістиці, що значна частина нині злочинців паде на суспіль-ні відносини. Забувається, що злочин є фактом заперечним не сам по собі, а тільки у відно-шенні до існуючого ладу, який у свою чергу, не шенні до існуючого ладу, який у свою чергу, не факт доконання політичного злочину не добре спідчить саме про цю „динність“ та що новітні соціологи, нарівні зі злочинністю „дегенера-тивною“, яка піддає здорові основи суспіль-ного життя, знають теж поняття т. зв. еволю-ційної злочинності, яка властиво тільки усу-тивної злочинності, яка властиво організо-ває ті установи і частини суспільної організо-ції, що вже не є спосібні до дальшого функціо-нування. Забувається перш за все різниця між звичайним злочинним і політичним, дарма, що вона існує у людській свідомості і совісті від перших хвилин людського співжиття у держав-ному зв'язку і є так само очевидна як різниця між днем і нічю, хоча тієї різниці також не означає ніякий закон.

Знали це, шануючи людську гідність полі-тичного злочинця отже й політичного злочинця.

і відповідно його трактуючи, старинні культурні народи. Таке саме становище займали також законодавства новітніх часів: французький закон з 8. X. 1830 р. та декрет з 25. II. 1852 р. поклали до розгляду всіх політичних проступків суди присяжних, французький констит. закон з 4. XI. 1848 р., а також швейцарський конст. закон з 29. V. 1874 р. (18. V. 1879) касують кару смерті щодо них, а право „азилу“ для них — це здобуток усіх цивілізованих країн. Автор проекту італійського кримінального кодексу з 1924 р., проф. Енріко Феррі, доконав у ньому докладного розмежування політичного і звичайного злочинів. Звичайні злочини є загрожені карою, а політичні тільки „санкцією“, отже не тяжкою вироком і взагалі не позбавленням свободи, а тільки напр. витнанням з країни на означений протяз часу. До цієї думки схильються також німецькі й австрійські звичайні правники (берлінський проф. Кле), а німецький проект кар. закону з 1925 р. зовсім виразно виділяє тип „злочинця з переконання“ (*Ueberzeugungsverbrecher*), якого вчинок має бути загрожений не тяжкою вироком, а тільки „замкненням“ (колишня кріпость, *Festung*). Ще далі йдуть німецькі теоретики права Роттек, Пфеннінгер, Фребель та інші, які вважають політичний злочин за акт конечної оборони та висказують думку (передовсім Фребель), що навіть членів повстанчої партії треба уважати і трактувати як полонених після приписів міжнародного права!

Стільки пригадок з літератури та споми-нів з минулого, що як репресію чи суспільну оборону перед політичними злочинцями знали заслання, остракізм, прогнання з країни (баніція), а якщо і примінювали кару позбавлення свободи, то була це майже завжди „*custodia honesta*“.

І була в цьому шира життєва правда. Аджеж не найдено людини, прокуратора, судді, чи начальника тюрми, що не трактував би політичного злочинця краще, ніж звичайного, вшановуючи в ньому його ідейність, або й ідею, його чисте сумління, його людську гідність, а може деколи й героїста. Усі подають йому руку. Бо, як слушно писав французький письменник Ад. Франк (Філософія карного права): „Маємо перед собою людину, якої думка не може погодитися зі законами, установами, чи правлінням краю“. Нехайже він замешкає, — каже Франк — хоча б тільки до якогось часу деінде, нехай під іншим підсоном, під іншими законами шукає спокою чи морального вдоволення, якого потребує. Заступіть, — кличе він далі — в'язницю баніцією на довгий чи короткий протяз часу, залежно від ваги переступства. Так поступали старинні народи... Ім не прийшло би на думку, вониб соромилися трактувати промовця, трибуна, чи поета нарівні з обманцем, або злодієм. Кара баніції є може більше сувора ніж коротка в'язниця, але вона краще відповідає гідності горожанина та устроєві свободного народу“.

Стільки Франк. На мою скромну думку, що до політичного праволомця, то виконання якоїнебудь карі (отже й в'язниці) як карі, то є з розрахунком на досягнення хочби одної з кримінально-політичних цілей карі, як такої, було й буде тільки спробою невідповідно підібраними засобами.

II. ГОЛОС Д-РА КОСТЯ ЛЕВИЦЬКОГО.

Новий в'язничий регулямін, який завів розпорядком з 20. червня ц. р., міністр справедливості Чеслав Міхаловський, касує усі приписи, що досі обов'язували в цьому предметі. Наслідком того цей регулямін касує також різницю між звичайними кримінальними в'язнями і в'язнями політичними, та відбирає останнім ті управління (полекші), які вони досі мали на підставі обов'язуючих розпорядків.

Матеріальний закон карний, у нас обов'язуючий з часів австрійських, — не знає різниці між звичайними кримінальними проступками і політичними, але в практиці, в'язничі власті узагальнювали при відбіванні карі ідейний характер політичних проступків. У повсюдному часі увійшли в Польщі в життя розпорядки з полекшами для політичних в'язнів, супроти чого новий в'язничий регулямін міністра справедливості Польщі означає непослідовну реакцію в справі новітнього трактування політичного проступка.

III. ГОЛОС Д-РА ЄВГЕНА ДАVIDЯКА.

Обов'язуючий і досі на землях б. австрійської займанщини карний кодекс з 1. вересня 1852 р. не відрізняє злочинів із мотивів політичних від інших злочинів. Всеж таки, йдучи з духом часу австрійська найвища постановка з 28. X. 1849 р., та рескрипт мін-ства справедливості з 24. VI. 1864 р. ч. 4459 признають деякі полекші „політичним злочинцям“. Такими в'язнями вважають наведені шобі приписи в'язнів

засуджених за головну зраду, за заворушення публичного спокою, за бунт доконаний з політичних мотивів, за розрухи, а окрім цього засуджених за деякі проступки, поповнені при допомозі друку.

Засудженим за наведені проступки політичним в'язням признають ці приписи ось такі полекші:

1. Окремий, по змові, відділ в'язниці, а саме, оскільки такого в'язня не можна помістити самого одного у келії, то можна в одній келії держати що найбільше чотирьох в'язнів.

2. Політичним в'язням вільно користуватися своїм убранням, біллям та постілю.

3. Чищення келії, конечних посудин („кіблів“) полагоджують кримінальні в'язні.

4. Політичним в'язням вільно користуватися ляпкою від сумерку до якоїсь звичайно пізнішої, означеної години, їм вільно користуватися тютюном.

5. Політичні в'язні не мають обов'язку, а мають тільки право займатися в'язничими роботами, їм вільно займатися відповідною лектурою.

Інтенцією цих в'язничих приписів з огляду на політичних, що пробиваються із наведених приписів, не є відстрашування, чи запобігання поповненню проступку на будуче. Отже остає тільки те дальше завдання, яке має на

меті кара, т. є. відплата за порушення закону і то відплата, як бачимо, в границях, які не порушують у в'язні гідності людини.

Коли відтак у 1919 р. міністр справедливості видав в'язничий розпорядок у подібному дусі для цілої Польщі, то слід признати, що цей розпорядок стоїть на рівні в'язничих розпорядків інших культурних держав.

Якщо новий в'язничий регулямін у Польщі дає наприклад (§ 177. буква п. регуляміну) начальникові в'язниці право, на основі якого цей начальник може в'язням, „що відрізняються взірцевим поведінням, поступами і пильністю в праці і науці“ позволити на курення тютюну, — то слід мати на увазі, що оцінка поведіння в'язня буде залежати виключно тільки від начальника в'язниці, підчас коли австрійський регулямін признавав цю полекшу кожному політичному в'язневі як його право.

Отже становище політичних в'язнів після нового регуляміну погіршується, як це видно хоч би із наведеного прикладу.

(Докінчення анкети завтра)

В жінок у відмінному стані й молодих матерей уживання природної гіркої води „*Franciszka Józefa*“, скріплює правильність функції шлунка і кишок. Домагатися в усіх апіках і дрогеріях.

Хліборобське самоврядування.

1. Яке воно мало бути?

Хліборобське самоврядування це один з могутніх чинників для піднесення культурного рівня краю та для ширення хліборобської культури. А при цьому хліборобське самоврядування змагає до того, шоби викликати самодіяльність і самопоміч хліборобських мас, які по своїй природі є мало склонними до того, шоби виступати з ініціативою організації не то інших, але навіть самих себе. Тому до хліборобського самоврядування прив'язують надзвичайно велику вагу всі культурні народи, а там, де самоврядування сильно розвинене, показується рівночасно високий рівень хліборобської культури. Навіть держави, які ні своїм устроєм, ні методами правління не мали нічого спільного з демократією, як ось давня царська Росія чи Австрія, широко розвивали отсе хліборобське самоврядування, при чому мали в першу чергу на меті добробут хліборобів, а з тим повну державну скарбницю, яка спирається власне у більшості на прибутках зі сільського господарства.

У Польщі нормоване є подрібно хліборобське самоврядування розпорядком мін-ства внутрішніх справ з дня 14. серпня 1928 р., який означає границі повітового та воевідського самоврядування взагалі, а хліборобського самоврядування зокрема та інструкцією мін-ства рільництва з дня 21. січня 1929 р., яка подає докладні вказівки та загальні основи праці цього хліборобського самоврядування.

Розпорядок мін-ства внутрішніх справ ставить як загальну напрямку для повітового самоврядування інтенсивний і всесторонній розвиток хліборобства у повіті та активну співучасть у підтримуванні хліборобства. При цьому зазначає, що треба стреміти до того, шоби у всіх повітах повставали Повітові Хліборобські Комісії, які мають бути помічним органом у справі підтримування хліборобства для Повітової Ради і Виділу. Точка 4 і 5 цього розпорядку наводять завдання цих комісій, з яких найважливіші такі: вироблення плану діяльності повітового самоврядування у ділянці сільського господарства, опрацювання проекту видатків у цій ділянці, координування діяльності самоврядування з добровільними хліборобськими організаціями, контролювання персоналу самоврядування, що працює для піднесення хліборобства, контролю праці тих добровільних хліборобських товариств, що користають з допомоги повітового самоврядування, видавання опінії у всіх справах сільського господарства, пред'явлення кандидатів на членів Колегії самоврядування, покликання для спеціальних ділянок сільського господарства повіту, як прим. хліборобські школи, кваліфікаційні комісії для будівлі і т. д.

Після точки 5 цього розпорядку, в склад хліборобських комісій мають входити: представники повітового самоврядування (вибрані Повітовою Радою фахівців), фахові державні урядники (ветер. лікар, земельний комісар і т. п.) і заступники добровільних сільсько-господарських організацій, запрошені Повітовою Радою або Виділом.

На основі точки 7 цього розпорядку має Повітова Рада удержувати для безпосередньої опані самоврядування інструкторські фахові

сили і тільки в тих випадках мають вони бути на етаті Повітової Ради. Шоби не було непорозумінь, хто це такі добровільні хліборобські організації, подає розпорядок, що під ними треба розуміти господарсько-освітні товариства, кооперативні установи, організації продуцентів спеціальних галузей с.-г. продукції і т. д. У дальших точках розпорядок каже про творення міжповітових самоврядних союзів та творення Воевідських Хліборобських Комісій. Ціль та завдання Воевідських Хліборобських Комісій є виконувати ті функції на терені воевідства, які виконують Повітові Хліборобські Комісії на терені повіту, а їх склад є аналогічний як Хліборобських Повітових Комісій. Значить, що в їх склад входять теж представники добровільних хліборобських організацій, які працюють на терені даного воевідства.

З цього видно, що хоч цей розпорядок навіть приблизно не відповідає цим завданням хліборобського самоврядування, які воно має в інших державах, а хліборобські повітові та воевідські комісії робив тільки дорадними органами повітового та воевідського самоврядування, то всеж таки цілком ясно означував, що до тих дорадних органів треба запрошувати без винятку всі хліборобські організації, які на даному терені працюють. Не багато моглоб zorganizовані хлібороби впливати фактично на хід самоврядних справ, але малиб принаймні вигляди, що буде місце, на якому зможуть вони висказати свою гадку в багатьох фахових справах. Рівночасно перевірка видатків самоврядування на хліборобські цілі давала теж можливість дбати про те, шоби гроші не розходилися на що інше, а йшли дійсно на піднесення хліборобства.

Після цього розпорядку появилася згадана в горі інструкція мін-ства рільництва з дня 21. січня 1929 р., яка означила докладно напрямні праці самоврядування та границі співпраці цього самоврядування з добровільними хліборобськими організаціями. Зразу, стверджено в інструкції, що треба скоординувати працю відносних властей, а саме мін-ства рільництва і мін-ства рільних реформ з локальним самоврядуванням та добровільними сільсько-господарськими організаціями. Це малиб зробити хліборобські Виділи при воевідствах у порозумінні з Окружними Земельними Урядами та при співучасті Воевідських Хліборобських Комісій. Це скоординування малоб виявляти у програмі і праці як самоврядування, так і добровільних сільсько-господарських організацій на терені цілого воевідства. Таку програму праці зложилось би зразу у Повітових Хліборобських Комісіях, а потім для цілого воевідства.

Ще навіть у цих загальних напрямних інструкції можна було добачувати можливість співпраці у самоврядуванні добровільних хліборобських організацій та можна було надіятися, що вони якнебудь будуть могли впливати на справу піднесення культурного рівня хліборобства. Всеж хоч би тому, що багато з отсих добровільних хліборобських організацій існували на нашому терені десятки років тому і тимсамим полишили слід по своїй праці та аязалися міцно з тутешнім хліборобством.

У цій інструкції згадано теж про те, щоби при укладанні планів праці повітові члоробські комісії брали на увагу праці воєніських регіональних комітетів, які, як відомо, є партійними установами ББ. Однак нема ніде ска-

зано, що це неконечність. Практика виказала, що ці регіональні комітети працювали тільки в деяких повітах з писломом, у інших майже во-сім ні.

Інг. Еуген Храпливий.

Переносять — без кінця.

Число урядовців-українців постійно зменшується. — Кого перенесено з Тернополя? — Про- шання ради. Ів. Топольницького.

Тернопіль, 22, вересня 1931.

Число урядовців українців у державній службі в Східній Галичині шораз більше зменшується. Одних передчасно переносить на еміграцію, інших на захід в корінну Польщу, а нових українських кандидатів не приймають.

Наглядно видно це в Тернополі. Перед роком розглядало українську державну гімназію і цілий ряд розмірно молодих професорів опинився без вартату праці з невеличкою еміграцією. Спеціально також кілька сил серед народного у- чительства і серед судових урядовців. В останніх роках перенесено на захід: старшого радника Миколу Майковського до Білостоку, старшого радника Мрица до Люблина, а опісля на Помор'я, повітового ветеринара Гриня до Буська коло Кельц, старшого з воєніського уряду Данила Пурковського на референта до староства в Радомі, лікаря у воєніському уряді д-ра Парфанопа до Кракова, бувшого директора української держ. гімназії Михайла Губчика на учителя в Плотрєва, а на днях начальника старшого у- ряду акція і монополії (завісний окр. дирекції скарбу) радника Івана Топольницького до Скар-

бової Палати в Кельцах. На цьому ще не кінець, бо говорять про дальші перенесення.

В неділю 20. вересня п. р. нагодами Т-ва „Українська Бесіда“ в Тернополі відбулися у великій залі цього товариства збори членів і запрошених гостей для попрошення колишнього білостокського голови Т-ва „Українська Бесіда“ і Т-ва „Тернопільський Боні“ та діяльного українського громадянина, ради. Івана Топольницького. До зборів ввечері зібалося коло пів сотні найвизначніших місцевих громадян. Промови за- гально поважано ради. Топольницького п. Ва- сіль Вашицький під „Української Бесіди“, проф. Павло Дяків під Української Бурси і Кружка „Рідної Школи“, д-р Степан Чумак під особистих прихильників і товаришів сходив в „Бесіду“ і не- лехко від інших місцевих українських товаришів, вприти посол д-р Степан Баран від загалу єди- ного українського громадянства. Серед широкі то- вариської гуртки і співи проведено кілька го- дин, а на прощання бажає всі, щоби ради, То- польницький вернувся знову скоро до Тернополя, де ходив до школи і де працював безперервно більше як двадцять літ.

Посвячення могил українських воєнів у Золочеві.

Золочів, 26. IX.

На цвинтарі в Золочеві похоронили в 1919 р. 24 українських воєнів, які полягли в українсько-польських боях. Звичайні конані могили, прикрашені білими березовими хрестами, почали западатися, а воєніство, покликуючись на розпорядок щодо воєнів могили, домалася їх розкопання та перенесення останків померлих до спільної могили на відтинку цвинтаря, призначе- ним на воєні могили.

Завдяки інтервенціям о. шамбеляна д-ра Юрика та посла д-ра Я. Олесницького отержано по довгих заходах дозвіл на полишення тих мо- гил та перемуровання їх на сталі гроби. Завже завдяки жертвенності української золочівської громади та повної посвяти праці української мо-

лоді в українських ремісників Золочева допер- шено цього в короткій часі.

Дня 21. вересня, в день свята Матері Божої, довершено торжественного посвячення тих мо- гил. Під проводом усього українського духовенства Золочева пішла величальна процесія з поверх ти- сячох учасників на цвинтар. Щеля акту посвя- чення промови до зібраного народу о. д-р Юрик, а на закінчення посол д-р Олесницький, які ало- жили пок-лінь пам'яті поляглих та підкреслили значіння їх жертви для нашого національного розвитку та для скріплення нашої національної свідомості.

При кінці треба додати, що всі могили та хрести прикрашено жовто-блакитними ліпками та лентами. З цього приводу місцеві поліція ве- де вже кілька днів докопання, хто це зробив.

Після смерті М. Галушинського.

ДАЛЬШІ ЗАЯВИ СПІВЧУТТЯ.

В дальші черзі прислали до Т-ва „Просві- та“, канцелярії УНДО або до родини Покійного жалі співчуття отсі установи:

Українська Соціал-Демократична Партія за підписами голови д-ра Льва Ганкевича і секретаря Івана Квасниці, філія „Учительської Грома- ди“ у Станіславові, Українська Бесіда у Львові, філія „Просвіти“ у Станіславові, Українська Студентська Громада у Варшаві, учительський абір приватної гімназії „Рідної Школи“ в Горо- денці, читальня „Просвіти“, Союз Українок, Спілка Торговців і районова молочарня в То- малчі, Українбанк і Союз Українок у Рівному, рі- венське громадянство, Український Театр під орудою Теодора Руденко і в Браслава, Т-во „Основа“ в Давидів, Рада українських емігрантів у Парижі за підписами голови Шульгина і секре- таря Косенка, Українська Господарська Акаде- мія в Поздєрадах за підписом ректора Іваничко- го, Український Науковий Інститут у Берліні, рез. „Трудову“ в Парижі, білоруське громадян- ство, Об'єднане біла „Центрасоюзу“ у Вільні.

Громадяни: проф. д-р Зілинський з Кракова, проф. д-р О. Колеса з Праги, Олександр і Са- мійло Підгірські з Коалы, Андрій Лівницький, Прокопович і Шульгин з Парижа, б. посол Дм. Палів (випада торемних кат), д-р Іван Конач зі Львова, д-р Михайло Волошин з дружиною зі Львова а ін.

ЧИ ТАК ПОВИННО БУТИ?

Пішуть нам:

Підчас похоронів нашого визначного грома- дянина М. Галушинського, на котрих явився з міста і цілого краю такий зліт народу, якого у Львові від багатьох літ не бачено, анішою одні- ємлю, що якіх вірних прикро праявля. А саме, коли похоронний похід відлучився до Ставо- ринської церкви, а навіть коли увійшов у неї для відправлення церковного молебня, давін на Ста- ринській вулиці за весь той час не віддався, не відірвався від неї, а деякі громадяни

звернулись до духовенства тої церкви і просили тому якось зарадити. Та тут показалося, що дзві- нийцю заряджує секретар Ставоринії, а ключ від дзвіниці має П. доверець. Одне секретаря не було в б'юрі, а доверець відповів священникам, що без виразного прикazu секретаря він не оти- рить дзвіниці. Так голос парохіальних священ- ників не мав успіху. І сталося так, що коли в ла- тинських костелах (в лат. катедрі, у Бернардинів і Змартинівців), поруч котрих ішов похоро- нний похід, дзвонив час віддавалося, то пінтома церква Покійного відмовила йому цієї останньої пошести. Скаже може хто, що подібного не було в Ставоринії замовлено. Але на це відповімо, що про похорон нашого заслуженого громадянина знав увесь край, а то й чужі люди, то міг про це знати і секретар Ставоринії та не кидати незале- жа на свою установу перед цілим громадянством.

Але цей епізод не отіло в історії Ставориній- ської церкви одиноким. Львівські парохії опо- відують з останнього часу, що в храмовий праз- ник тої церкви, в день Успенія Пресв. Богоро- дичі, на котрий збирається зі всіх сторін багато народу, виштов у навічєра по відправленні все- ночним процесійним похід докруги церкви, одна- че дзвіл на певні моменти. І зібраний парід гірши- ся тим і доірвав голосно: в північній селі — казали люди — не склалося би таке, але вони у Львові бачили! Та ми чуємо від довгого часу, що між духовенством церкви і зарядом Ставоринії істу- ють на церковнім тлі різні непорозуміння, котрі відбиваються голосно також назовні. Тому пита- ємо управу Ставоринії, особливо з уваги на останній факт, прилюдно: Чи це достойно для поважної установи, щоби таке в неї діалося? Громадяни.

Промов о. прала. Л. Куницького в досла д-ра В. Засадівського, які ми мали намір помістити нині, не даємо з уваги на конфіскацію прощальної промови д-ра Дм. Лівницького у вчорашньому чис- лі „Діла“, конфіскації якої ми відомаю тобою не в силі прокуратури...

Чай Майнля

НОВОГО ЗБОРУ
ІНДІЙСЬКИЙ
ЦЕЙЛОНСЬКИЙ
КИТАЙСЬКИЙ

Академічна 2 а
Ринок 18.

3 документів часу.

Нам прислано до поміщення такий доку- мент часу:

О д р і с.

Starosta powiatowy rohatyński Nr. III. 1901/30. Używanie „Trójzęba“. Rohatyn, dnia 17. sierpnia 1931. Do Wszystkich Zwierzchności gminnych w powiecie. Na terenie Małopolski Wschodniej odłam ludności ruskiej, zwający się „ukrańcami“, używał za czasów b. Austrii jako herbu „lwa“, będącego godłem Ziemi Czerwieskiej. Godło „trójzab“ nie było nigdy używane na terenie Małopolski Wschodniej przed wojną, a pojawiło się ono dopiero w r. 1919. I symbolizuje zjednoczenie ziem ukrań- skich, w skład których miałyby wchodzić też Ma- łopolska Wschodnia. Ponieważ używanie takiego godła „trójzaba“ musi być uważane za demon- stracyjną znamię i podkreślanie swych prze- konañ i dążeń separatystycznych w stosunku do Państwa polskiego, a umieszczanie tego godła przez stowarzyszenia niepolityczne na pleczęciach, kurtynach w salach teatralnych i t. p., przedstawia się jako wybitne wkraczanie na tory polityczne, wskutek czego stanowi u towarzyszt niepolitycz- nych przekroczenie statutu, polecam Zwierzchności gminnej bezwzględnie podać do powzecznej wiadomości w sposób tam praktykowany, a szczegól- nie do wiadomości zarządów istniejących w tam- tejszej gminie stowarzyszeń ruskich, że używanie „trójzaba“ nie jest dozwolone, bowiem samo uży- wanie godła nieprzewidzianego w załączonym statucie stanowi przekroczenie statutowego zakre- su działania, zatem może być prawna podstawa do zawieszenia działalności, względnie rozwiązania danego stowarzyszenia. — O t r z y m u j ą: Wszystkie Zw. gm. w powiecie. — Starosta po- wiatowy: Dr Janek w. r.

ДЕНЬ ЕМІГРАНТА.

Заходами Союзу Суспільних Організацій Опіки над Емігрантами у Львові має відбутися в дні 18. жовтня п. р. на терені Сх. Галичини „День Емігранта“.

Ціллю „Дня Емігранта“ є заінтересувати загаль суспільністю акцією поміччї емігрантам і реемігрантам, започаткувати в цілому краю організацію опіки над емігрантами і їх родина- ми, що остали в краю, при поміччї Організацій Патронатів, перелести збірку книжок для емі- граційних осередків на чужині і вприти придба- ти шляхом збірок відповіди фондів на розбу- дову установ в Еміграційному Домі у Львові, з яких користають під сучасну хазину не лише емігранти і реемігранти, але також незалежні студенти, а в найближчій будучині будуть користати також безробітні.

Щоби цілями „Дня Емігранта“ зацікавити ширші круги громадянства, відбулася в дні 26. вересня п. р. у львівському воєністаті нарада представників державних, самоврядних і су- спільних установ, які і представники преси.

Нараді проводили вояводи д-р Рожницький. Реферат про суспільну опіку над еміграцією, про діяльність львівських товариств опіки, про Еміграційний Дім та про цілі „Дня Емігранта“ анголозав управитель львівської Експозитури Еміграційного Уряду д-р В. Вишинський.

Згодом забирали голос представники това- ристів опіки над емігрантами, а саме ред. Лис- ковський від польських товариств, д-р А. Го- ланкович від Т-ва Опіки над Українськими Емі- грантами і д-р Шенфельд від жидівського то- вариства.

Під кінець намічено склад почесного і ви- конаючого Комітету „Дня Емігранта“, та кіль- кох секцій.

По плані в „Дні Емігранта“ відбудуться у Львові в дні 18. жовтня п. р. такі імпрези: збір- ка по вулицях, ранки по кінах, академія в селі ратуша, радіо-виступ, літоча забав і т. п. День попередять Богослуження у всіх святинях.

При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.

Зміна адреси і зод. Можна прислати пошто- вими марками.

ЯПОНІЯ ГРОЗИТЬ.

Як повідомляють з Токіо, японський міністр війни заявив представникам преси, що японська армія останеться в Китаю наперекір постанові Союзу Народів. Якщо Союз Народів буде далі мешатися в японсько-китайській справі, то японський уряд буде приневолений здійснити домагання японської публічної opinio, щоби зі Союзом Народів виступити.

На занятих теренах.

Протияпонський рух у Китаю приймає все більші розміри. Скрай кинуть протияпонська агітація, ведена переважно молоддю. Шириться також бойкот японських товарів. В різних місцевостях відбуваються віча, на яких промовці домагаються рішучих мір проти японців.

Тимчасом японці закріплюють заняті терени і встановлюють власну адміністрацію. Китайці побоюються, що Японія може поширити свою акцію також на середній Китай. Підозрівають, що Японія хоче утворити в Манджурії окрему, незалежну від Китаю державу.

За приміром Англії.

Шведський уряд рішив зняти обов'язок шведського емісійного банку вимінювати банкноти на золото від 28. ц. м. до кінця листопада ц. р. Рівночасно заборонено вивозити монети і золоті говари. На рішення шведського банку склався факт, що в останньому часі його запаси золота зменшилися на 100 мільйонів корон. Також норвезький уряд зніс у себе обов'язок вимінювати банкноти на золото, а зачувати, що те саме буде в Данії та Фінляндії. На думку американських фінансових кол всі держави, з виїмком Зєдинених Держав, Франції, Голландії, Чехословаччини та Польщі занеахують тимчасово паритет золота.

Неспокій в Кашмірі.

В понеділок, 28. ц. м. розпочалося під проводом Мекдональда засідання меншинної комісії в конференції „Круглого Стола“. Комісія має вирішити ріжницю, які повстали між гіндуською більшістю і магометанською меншістю в Індіях. У зв'язку з тим в англійських урядових колах настав сильний неспокій з причини вістей, які приходять із Кашміру. Проявляється там сильний панісламістичний рух, при чому між гіндузами і магометанами прийшло до боїв, в яких убито 20 осіб. Населення Кашміру в магометанське, але магараджу має гіндуса. Тепер панісламістичний рух іде під гаслом адетронізування магар. Сінга і введення на престіл Кашміру магометанця. Рух має характер зорганізованої акції задля зашахування конференції „Круглого Стола“. Фінансують його Совіти, що цим робом хотіли би завдати удар Великій Британії. Кандидатом Совітів на кашмірський престіл є недавній претендент до афганського престолу, брат б. короля Аманулі.

ОСТАННІ ВІСТІ

РОЗПРАВА Б. БЕРЕСТЕЙСЬКИХ ВІЗНІВ.

Процес проти б. берестейських в'язнів, який починається 26. жовтня, потреває до кінця листопада. Свідків акт обвинувачення покликав 183. Найбільше їх покликали з Кракова, Католиць і Тернополя. Тому тих свідків покликати мусть на розправу двічі, щоби їх записянути, другого дня, щоби зложили зізнання. Вступ на суд. салю буде обмежений. Предсідник того процесу сказав, що хоч це політичний процес, то не передбачує виключення явности.

ПІДВИШКА ОПЛАТ ЗА ЕЛЕКТРИКУ І ГАЗ.

Львівський магістрат ухвалив підвищити оплату за електричну струму на 2 сот., а від газу на 1 сот., щоби так прийти з помічю безробітним.

ФР.-НІМ. ВИХІСНОВУВАННЯ РИНКУ СРСР.

Плян господарської співпраці Франції й Німеччини виявиться теж у солідарнім вихіснюванні пром.торг. ринку СРСР. Плян той опрацював фр. амбасадор у Берліні Понсе (за це його іменували амбасадором у Берліні).

„Курер Варшавський“ повідомляючи про те, жаліє, що при події господарських фр.-нім. чланив не взяли під увагу Польщі.

ФР. МІНІСТРИ ПОКИНУЛИ БЕРЛІН.

Прем. Ляваль і мін. Бріан кинули Берлін 29. вересня в год. 7.30 рано. Добізд на перон, на яким стояв поїзд, призначений для фр. міністрів, здержали для всіх інших поїздів.

ЛЕЙБУРИСТИ НЕ СТАНУЛИ НА БОЦІ УРЯДУ.

На зборах парламентарної групи Лейбур Парті Гендерсон заперечив, начеб деякі члени партії станули на боці національного уряду.

Воєвідський комітет допомоги

для безробітних.

В будинку воєвідського уряду у Львові відбулося 28. ц. м. засідання горожанського комітету в справі утворення воєвідського комітету допомоги для безробітних, при участі сто кількадесятих осіб, що репрезентували гуманітарні, культурно-освітні, економічні і т. п. установи. Наряди відкрив воєвода д-р Ружницький, зясувавши розміри господарської краї, яку переживав населення. Щоби алагіднити краї й зарадити катастрофі безробіття, уряд рішив утворити горожанський комітет допомоги для безробітних.

Окрім центрального комітету у Варшаві повстають комітети воєвідські, повітові й локальні.

Після відчитання й ухвалення правилника воєвідського комітету вибрано почесний комітет, до якого ввійшло кількадесять осіб. Опісля вибрано виконавчий комітет, до якого ввійшли: віцевоєвода Дрояновський, д-р Шкодаїнський, през. В. Децикевич, віцепр. Іржик, пос. Войцеховський, д-р Хилінська, д-р Рошек, кс. д-р Грудаєвський, д-р Нехай, інж. Бавм, ред. Ширек і Мавєський.

Виборчі протести перед судом.

Найвищий Суд у Варшаві буде розглядати в понеділок, 5. жовтня ц. р. протести проти соймових виборів, що відбулися в листопаді ц. р. На днєвному порядку в вибори з округу ч. 48 (Пере-

мишль, Доброміль, Сянік, Березів, Коросно). Тогож дня Найвищий Суд розгляне протест проти вибору Стан. Августинського на посла з округу ч. 48.

Зріст німецьких скрайніх партій.

При виборах до гамбурського парламенту 27. ц. м. показався великий зріст націонал-соціалістичних впливів. Партія, що розпоряджала досі тільки трьома мандатами, буде мати тепер 43. Рівночасно зросли також впливи комуністів, що із 26 мандатів побільшили свій стан посідання на

35. Зате соціал-демократи зійшли із 61 мандатів на 46. Новий доказ, що в Німеччині зростають далі впливи скрайніх партій, особливо націоналістичних, хоча Гамбург не дає ще вірного образу міжпартійних сил.

Радянщина проти Японії.

Переговори, які велися в справі манджурських подій між Літвіновом і японським послом у Москві, Гіротою, зірвано й радянська преса розпочала протияпонську кампанію. „Ізвестія“ пишуть, що Японія за посередництвом своєї дипломатії й оголошення декларації грала на зволікання. Цей маневр сьогодні аж надто очевидний. „Слід ствердити, — читаємо — що японська окупація Манджурії може потягнути за собою далекосяглі наслідки і то не тільки на терені безпосереднього діляння японського імперіялізму, але й в міжнародній політиці. Радянська пу-

блична опінія не може замикати очей на властиву суть подій. Радянщина розуміє, що в підданій Манджурії йде війна, а не щось інше і це встановлює відношення більшовиків до японського імперіялізму. Радянська публічна опінія не може згодитися з фактом, що такі події розвиваються в безпосередньому сусідстві радянської держави“. Ще агресивніший тон проваляє орган комуністичної партії „Правда“ у статті п. з. „Манджурія придавлена чоботом японського імперіялізму“.

Де більша культура?

Пишуть нам з кругів читачів:

Польський часопис для молоді „Тенча“ з 12. вересня 1931 пише ось що: „Американська робітня фільм вислала до Африки операторів, щоби накрутили фільму з життя джунглів. Як роблено сцени з тиграми, дістався один з провідників, мурин, у кітти тигра. Оператори і їх узброєні помічники крутили далі і — фотографували сцену роздирання мурини тигром. Колиж ту фільму „Африка говорила“ висвітлювано в Лондоні і коли дійшло до сцени роздирання мурини тигром, публіка стала з такою силою протестувати, що фільму усунули з англійського ринку. Тепер цю фільму висвітлює Варшава і Краків і ніхто не

обурюється, ніхто не протестує, ніхто не відчувая огиди, крім гр. Замойського. Кіна, де висвітлюють цю фільму, переповнені“. — Автор цих стрічок, підписаний буквою „К.“, дуже обурюється, що таке в Польщі можливе.

В тому самому числі „Тенчи“ пише хтось, що на міжнароднім учит. конгресі середніх шкіл в Парижі стверджено, що справа лікарсько-гігієнічної опіки є найліпше поставлена тепер з усіх держав у польських школах. Нам здається, що тут добре переборщено. Але ще дивніше те, що ту похвалу виписано саме тоді, коли цю світову славу лікарсько-гігієнічну опіку по польських школах — знесено.

ЖЕНЕВА ЗВЕРТАЄТЬСЯ ДО ДЕРЖАВ ІЗ ПОКЛИКОМ ПРИПИНЕННЯ ЗБРОЄНЬ.

На останньому засіданні Союзу Народів прийнято ухвалу в справі обмеження зброєнь. Висловлюють переконання, що перегони в зброєннях завели би до міжнародної й соціальної катастрофи. Ухвала домагається від усіх держав, щоби помогли створити опінію, яка сприялаб здобуттю позитивних вислідів конференції роззброєння. 12. збори Союзу Народів звертаються до держав, щоби спинили даліш зброєння й тим допомогли майбутній конференції роззброєння. Рівночасно ухвала домагається від Ради Союзу, щоби в той спосіб налягала на держави і домагалася відповіди до 1. листопада ц. р. чи годяться вони на того роду мир протягом одного року.

ОСТАННЄ ЗАСІДАННЯ РАДИ ЛІГІ.

У середу збереться ще Рада Ліги Націй для полагоди деяких біжучих справ і справи китайсько-японського конфлікту. Буде це останнє засідання в цій сесії.

ДВА ПОЇЗДИ ВІЛЕТІЛИ В ПОВІТРЯ.

Часопис „Янакас Сінас“ повідомляє, що підчас більшовицьких маневрів поїзд, який їхав із Ленінграду із транспортом війська, вилетів у повітря. Є багато жертв у людях. Тодіж приключилася подібна катастрофа поїзду, що їхав до Карелії.

ЯПОНІЯ ЗРІКАЄТЬСЯ ПРАВА ЕКСТЕРИТОРІАЛЬНОСТІ В КИТАЮ В ЗАМІНУ ЗА НИЗКУ КОНЦЕСІЙ.

Більшовицька преса повідомляє, що японські офіційальні кола погоджуються на полагоду конфлікту в Манджурії, одначе жадають збро-

рення мішаної комісії з членів японського уряду, влади Мукдену та манджурських господарських кол. Та комісія малаб зайнятися полагодою японських вимог, а також справою залізничного шляху, копальняних концесій і т. п. Представники японського уряду мали би крім того одержати призначення до всіх адміністраційних місцевих урядів. Японська влада хоче провадити особні переговори з мукденським, особні з нанкінським урядами.

Передовсім Японія має вимагати вирішення залізничних справ і концесій головню в переговорах з мукденським урядом, від Нанкіну мабуть буде домагатися нових територіальних наділів та полекш для японського експорту. В заміну за це Японія малаб зректися права екстериторіальности.

Японська відповідь Стімсонові.

Повідомляють з Нового Йорку про одержання японської відповіді на ноту Стімсона. Японська нота висловлює погляд, що „напруження в Манджурії“ можна би усунути шляхом річевих, холодних дискусій. В тому часі військо здержалося від нових ворожих виступів, якщо не булиб наражені інтереси Японії.

СНІГ У ЮГОСЛАВІЇ.

У різних частях Югославії впав сніг. У місцевості Маглай, в Босні, впав сніг на 25 см. високо та заповнів великі шкоди в полях і садах. В околиці Яцо, в Босні, впало вже снігу на 70 см. грубо, тому комунікація між поодинокими місцевостями перервана. Зголоділі дикі кабани заходять до сіл і заповнюють шкоди.

„Маслосоюз“ платити кооперативам дия 29. IX.
1931. за масло експортное і десертове пріма — 100 зод.
літру молока 19—20 сот. літоу сметані 1:10 зод.
молоку сиріа 6—620 зод.

Дописи.

РАВА РУСЬКА. (Свято в честь митрополита Шептицького). Дня 6. вересня ц. р. відсвяткувала Равщина 30-літній ювілей митрополита Андрея Шептицького. Свято приготовано заходами всіх місцевих товариств при допомозі культурно-освітніх та економічних установ Равщини. Недалеко церкви збудовано і прикрашено національними прапорами та повитальним написом тріумфальні ворота. В год. 9. рано, в той час, як бандерія з Потелича поїхала до делегатів Ювілята. Преосв. д-ра Бучка й о. крилош, Ковальського, зібралися біля тріумфальних воріт: духовенство трьох деканатів, церковні процесії, шкільна молодь, представники всіх культурно-освітніх та економічних установ повіту і непроглядні маси народу. Достойних делегатів привітав іменем українського громадянства равського повіту о. декан Карпівч, парох з Монастирка. Відтак Преосв. Бучко при співучасті духовенства відправив Архієрейську Службу Божу на інтенцію Ювілята, а часі якої співав місцевий хор, зложений з інтелігенції, під управою п. Волод. Божики, студ.

унів. Святочну проповідь виголосив у церкві о. Михайло Дороцький, парох Потелича, а по Службі Божій на площі коло церкви еп. д-р І. Бучко. — Після того у великій залі „Сокола“ почалася академія. Мішаний хор чит. „Просвіти“ з Потелича під управою студ. техн. Матишка Миколи відспівав кантату Ярославенка „Витай нам, Архієрею“, а зараз потім святочну промову виголосив лікар д-р Роман Гоцький. На чергу прийшли музично-вокальні точки. Орхестра чит. „Просвіти“ з Немирова під управою проф. Кипріяна відіграла псалом „Воскликните Богу“, а п. М. Дублянничева фортепианове сольо. З черги той самий хор з Потелича відспівав Бортнянського „Блаженні людиє“, а мішаний хор чит. „Просвіти“ з Угнова під управою п. Василя Осташевського відспівав Леонтовича „Ой зійшла зоря“. Добре враження зробили деклямації, виголошені малими дітьми з Рави Руської, а саме: Приймівною, Лещуківною і Возняківною, які до рук Преосв. Бучка дали для Ювілята китицю цвітів. Далше студ. Володимир Божик відспівав у супроводі фортепиану дві сольові пісні, а хор чит. з Угнова Котка „Страшний суд“. На закінчення парох

Рави Руської о. Антін Твердохліб, голова Комітету для влаштування свята, передав на руки Преосв. Бучка вискази ширшої любові і пошани для Достойного Ювілята від українського громадянства равського повіту. Академія скінчилася відспіванням „Многая літа“ Ювілятові і національним гимном. Чистий дохід призначено на будову Нар. Лічниці ім. Митрополита у Львові.

Учасник.

Нові книжки й журнали.

книжки.
Доц. О. І. Бочковський: НАЦІОНАЛЬНЕ ПРОБУДЖЕННЯ, ВІДРОДЖЕННЯ, САМООЗНАЧЕННЯ. Стор. 22. Подібрали 1931. Видавня Української Господарської Академії в ЧСР.
ЖУРНАЛИ.
ШАШКЕВИЧІВСЬКИЙ ІНСТИТУТ, додаток до 1-го ч. „Шашкевичівських Вістей“. Золочів 1931. Накладом автора: д-ра Теодора Вана.
КООПЕРАТИВНА РЕСПУБЛІКА, екон. суспільний місячник. Р. вид. IV. Ч. 9. Львів, вересень 1931 р.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Миський Театр:
Нечиний.
Театр Ріжнородностей:
Середа 30. вересня, година 7:30 веч.
„Коли перемешся?“
Четвер, 1. жовтня, година 7:30 веч.
„Коли вернешся?“

Кіна.

АПЛЬО: Звукова фільма „Наречена з льотерії“ (Джанета Мекдональд).
ЛЕВ: „Мін-Той“ (Торговля життям то-варом у Китаю).
МАРСУСЬКА: Звукова фільма „Весе-лий поручик“ (Моріс Шеваліє).
МІРАЖ: „Графіння Парижа“.
ОДЗА: Звукова фільма „Король про-шаків“.
ПІЛІАС: Звукова фільма „Чар танга“.
ПАН: „Індійська гробниця“.
ПІСАЖ: „Караюча рука“ (Гут Гіб-ста) й додатки.
ПРОМІНЬ: „Кохання та сльози Шо-пена“.
СОНЦЕ: „Під прапором кохання“ і 2-актова комедія.
СТИЛЕВ: „Студент із Праги“ та зву-кова комедія.
УПХА: „Пат і Патахон у таранатах“.
ЖИЖКА: „Яка бажав гриху“ (Нора Ней).
ХИМЕРА: „Жінка яка ніколи тебе не забуде“ (Ліаль Лагнер, Іван Петрович).

Програма радіо.

Четвер 1. жовтня 1931.

Кенігсберг (217,1) 19:30 Народні пісні (муж хор). Липськ (229,3) 19:31 Симф. концерт. Моравська Острава (263,4) 18:40 Акордіон. Бресляв (325) 16:00 Пісні Шумана і Брамса. Брно (341,7) 21:40 Форт. речит. (Барвінський, Ліст, Арен-сінський) Бухарешт (394,2) 17:00 Румун-ська музика 21:00 Симф. конц. Берлін (419) 16:30 Еспанські пісні. 19:30 „Мек-бет“, оп. Верді. Харків (426) 15:00, 20:00 Концерт. Рим (441,2) 21:00 Симф. концерт. Прага (486,2) 22:15 Органова му-зика (з кіна Беранес). Мільно (500,8) 20:45 Опера Відень (516,4) 19:15 Симф. квартет Мінхен (532,9) 20:30 „Німецьке рококо“, воєн-муз. аудіція. Будапешт (550,5) 19:15 Циган. музика. 20:30 Конц. опер орх. Осльо (1071,4) 22:05 Голланд-ська музика. Ленінград (1000) 18:00 Опе-рова музика. Калондборг (1153,8) 20:10 Симф. концерт. Москва (1481) 19:30 Концерт.

П'ятниця 2. жовтня 1931.

Кенігсберг (217,1) 19:30 Форт. речит. Липськ (229,3) 19:30 Музика интр. ор-кестри. Братислава (275,8) 18:00 Мадар-ська музика. Бресляв (325) 16:00 „Пар і тесак“, оп. Льюїсінга. Брно (341,7) 19:30 „Тайна“, опера Сметани. Штрас-бург (345,2) 20:30—22:30 Концерт. радио-орх. Гамбург (372,3) 19:30 Форт. і скрип. музика. 20:00 Хоральний концерт. Бу-карешт (394,2) 20:00 Нійсська музика. 21:15 Румунська музика. Берлін (419) 19:40 Концерт. радиоорх. Харків (426) 15:00, 20:00 Концерт. Стокгольм (435,4) 20:45 Концерт. хор. Рим (441,2) 21:00 Концерт. Лянгенберг (472,1) 20:00 Тр. з Нью-Йорку „Про що говорять в Аме-риці“. Прага (486,2) 20:00 Концерт. радио-орх. Мільно (500,8) 21:15 Камеральна музика. Відень (516,4) 20:15 3 німець-ких опер. Мінхен (532,9) 20:45 Симф. концерт. Будапешт (550,5) 22:15 Циган-ська музика Осльо (1071,4) 20:00 Симф. концерт. Калондборг (1153,8) 20:10 „Sonatine transatlantique“, 20:50—21:50 Міжнародна музика. 21:50 Старі мистці.

Львівське радіо.

Четвер 1. жовтня 1931.

Львів (380,7) 11:58 Астрономічний час. 12:10, 13:10, 16:10, 17:10, 17:30, 19:25, 19:45 Музика з грамофонних плит. 12:35 Шкіль-ний концерт з варшавської філармонії. 14:50 Господарський комунікат. 15:25 „Про жінку добре вбрану“, виголосить В. Доб-жанська. 15:45 Легуцький куток. 16:50 „Полягає в ділянках“, мйр. Ліпінський. 17:15 „Суспільна служба і школи суспіль-ної праці“, відчит. 17:35 „Дідичність у вихованні“, проф. Годлевський. 18:00 Тр. з Вар. Камеральний концерт. 19:00 Вєячина 19:20 Комунікат. про планівня коней. 19:30 „Початок шкільної науки в 1550 р. у Львові“, д-р Скокел. 19:50 19:55, 20:00, 20:10. Комунікати. 20:15 Ор-страальна музика. 21:30 „Поїсть Монт-мартру“. 22:00 „З галерії волокит парва-сістів“, феїл. 22:15—22:25 Комунікати. 22:30 Тр. з Вільна. Концерт. 23:05—24:00 Тан-кова музика з „Брістоль“ у Львові.

П'ятниця 2. жовтня 1931.

Львів (380,7) 11:58 Астрон. час з Вар-шави. 12:10, 16:15, 16:45, 19:35 Музика з грам. плит. 13:10, 14:50, 15:45 Комуні-кати. 15:10 Аудіція для дітей. 15:25 „О-городи при домах“, відч. 16:00 З життя співацьких товариств. 16:30 „Шахи“. 16:50 Літер. гутірка по франц. 17:10 Аудіція для хорів. 17:35 Відчит. 18:00 Концерт. солістів. 19:00 Вєячина. 19:20 „Великоміське подв'я“, феїл. 19:40 „Про повночасні гієрографі“, відч. 19:55—20:10 Комунікати. 20:15 Симф. концерт. 22:30 Комунікати. 22:40—24:00 Легка і танкова музика з Варшави.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

— Український Наддніпрянський Те-атр Дир. М. Карабінєвича.

СТОПНИЦА:

30/IX „Маруся Богуславка“.

1/X „Вій“.

2/X „Воскресення“.

БУСК:

3/X „Гриць“.

4/X „Вій“.

5/X „Запорожць“.

6/X „Ааа“.

Театр у скорім часі обіде Галичину

і Волость з найновішим репертуаром:

„Сорочинський Ярмарок“, „Бар-Кохба“,

і „Лєнін“.

Український театр під адм. проводом

І. Волощуна.

ПЕРЕВОРСКИ:

30. IX Хмара.

1. X. Ой не ходи Грицю.

2. X. Циганка Аза.

З Переворська у своїм турне вступить

театр на 2 вистави до Перемишля. Ре-

пертуар буде оголошений в часописях.

Комунікат ч. 1. 1. Греко-католиць-

кий Митрополітний Ординаріат у Льво-

ві розпорядком з дня 22. вересня 1931 р.

ч. 11027/я оснуван „Греко-католицьке

Академічне Душпастирство“ для духов-

ної опіки всіх студіюючих на високій

школах у Львові. — Академічне душ-

пастирством іменованій о. д-р Микола

Конрад. — 2. На початок академічно-

го року 1931/32 відправити Іх Експеза-

ція Митрополит Кир Андрей святоще,

інаугураційне Богослуження в неділю,

дня 4. жовтня п. р. в год. 8:30 рано

в церкві св. Духа при вул. Копе-ника.

— До громадської участі в цьому Бого-

служенні запрошує П. Т. Студентство

всх високій шкіл у Львові. — Греко-

кат. Академічне Душпастирство.

Торговельна Школа Т-ва „Просвіта“ у Львові, вул. Корняків 1. поймає до кінця вересня В П И С И на: 1) Однорічний Торговельний Курс для абсолювентів (-ок) VI клас середніх шкіл; 2) Однорічний Курс для абітурієнтів (-ок) середніх шкіл. — Управа. 556 2—3

Управа Української Порадні Мате-рей і Дітей просить Громадянство з'явитися численно на відчит Ц-ра ССИПІА ФІЛІА „МАТИ ВОРОГОМ СВОЄЇ ДИТИНИ“, який відбудеться в суботу дня 3. X. (жовтня) 1931 р. в залі тов. „БЕСІДА“ в год. 18:30 (6:30 вечором). 2—2

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ГРОДІВНИКИ тільки найдіпших фа-брик, прецізійні, продає за готівку і на рати від десятиків літ з найдіпшої сторони анана фірма Іван Зельтен-райх. Львів, пл. Маріївська ч. 5. 130

ФАБРИКА ЕЛЕКТРИЧНИХ ЛЯМП і метазевих виробів „GALWANJA“, Жулінського 11 а. — Тел. 20-54 — Цинн фабричні. 30 34—7

АБСОЛВЕНТКА учитель. семінарії УПТ, вбога сирота, пошукує якого-небудь заняття за удержання і маленьку винагороду. — Інформації подасть о. Ст. Овншкєвич в Куповичах, п. Koniuszki Siemian. 2—3

АДВОКАТ д-р ВОЛОДИМИР САСЕВИЧ в Медичних прийме рутинованого конспієнта. 566 2—2

ПРИЙМУ від загас панночку або сту-дента на мешкання і харч. — Відомість: Друга бічна Піярів 8, партер, двері 3. 570 2—2

МИХАЙЛО КМЕТІК, син Ілька і Ма-рій, Анни зі Свідової згубив вій-ськову книжку яку отрим унаважює. 583 1—2

МОЛОЧАРНІ! Потребую 100 кг. масла денно, плачу готівкою. Оферти слати до „Діла“ для „Постійний збух“. 576

МЕШКАННЯ для студіюючих враз з харчем Фортепиан дома. Кадєцька 12, двері 8. 581 1—2

МАШИНІСТКУ прийму. Оферти до канцелярії адвоката д-ра Жука в Букавську. 579 1—3

СОБА інтелігентна, незалежна, енер-гічна, працююча, середній вік, по-шукує місця до управи або ін. — Зголо-шення до Адм. „Діла“ під „Чесна“. 584

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

Конкурс

на директора гімназії „Р. Ш.“ в Рога-тині. — Подання вносити негайно до Головної Управи „Рідної Школи“. 572 2-3

Меблі різного рода, можна най-корисніше купити у відомій фірмі „Doroteum“, Льва Санги 34. Тел. 15—01. Догідні умови. 2361 66—7

Кооператива Інженірських Робіт

К. І. Р.

кооператива праці з відповідальністю уділами у Львові, вул. Потопського ч. 47, 1. п., ч. тел. 34-72, гуртує інженірів спеціалістів, виконує у власному заряді інженірські роботи, нові і реконструк-ції, доставляє будівельні матеріали і ма-шини урядження, дає поради в ін-женірських справах листовно й устаю. 401

Конкурс.

Філія Т-ва „Просвіта“ в Чорткові розписує отрим конкурс на освітнього організатора і фізичного урядовця з чортківського повіту. Зголошення з потріб-ними прилогами слати на руки голови Філії д-ра Михайла Росляка, адвоката в Чорткові Першенство матимуть це-тенти, що розуміються на спілі й музи-ка мають за собою кількатию практи-ку у веденні освітньо-організаційної праці в інших повітових осередках. По-саду можна обняти від 1. жовтня 1931 р. Платня по умові. 555 3—3

Оголошення.

На основі дозволу Всєса Митропол-Консист. у Львові, а днем 15. жовтня п. р. відіарняється в Зборові 2-літня школа науки диявіства, нотного співу, кооперативного діловодства та гри на скрипках, або й дугих інструментах, для дияів, які хотілиб доповнити нау-ку. — Науку вестимуть фахові сили. — Ближчі інформації подасть гр.-кат. де-канальний уряд у Зборові, п. Зборів.

Руханку гірленічно-ритмічну

для дітей і старших веде

Оксана Суховерська

від 1. жовтня п. р. в залі „Праці“, Ри-нок ч. 8, 1. п. — Виски: 1, 2, 3 жовтня 567 від год. 5—7 понод.



ЛІЖКА металеві
ВІЗКИ діточі
поручає дешево
фабричний склад

М. Волковискі

Львів, Коперника 5. Тел. 95—97.
Великий вибір догідні умовинь